

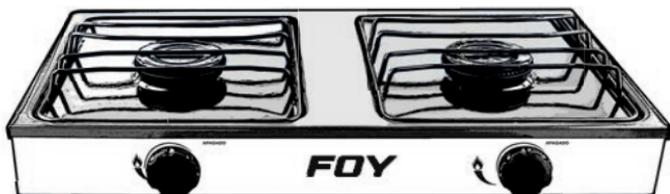
144705

144706

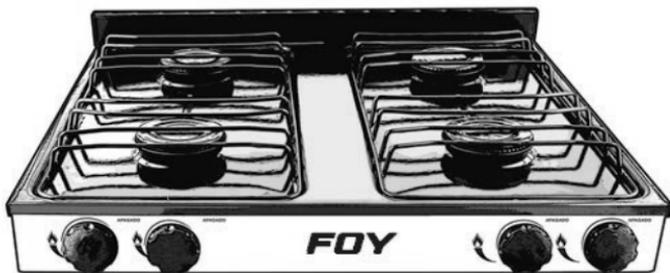
# FOY

## Estufa de Gas Gas Stove Burner

Antes de usar este producto, lea este manual y siga todas las reglas de seguridad e instrucciones de operación.



144705



144706

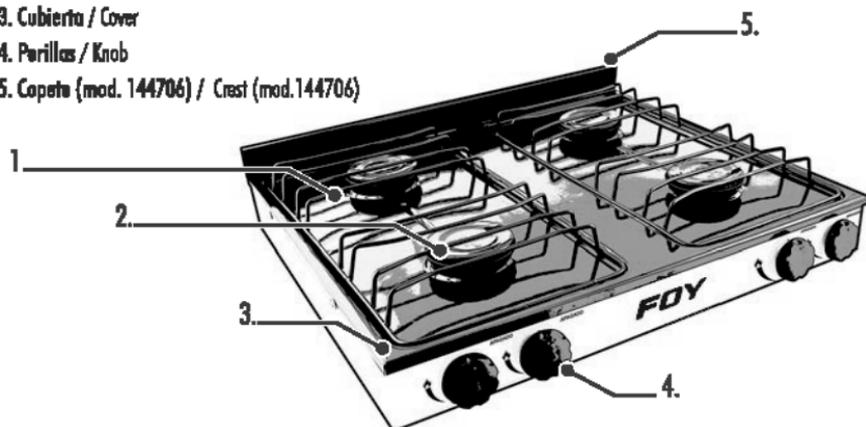
**2 y 4 quemadores superiores, ajustada para gas LP a 2,74 kPa**  
**Capacidad térmica de 4100 kJ/h**

2 and 4 top burners, adjusted for LP gas at 2.74 kPa  
Thermal capacity of 4100 kJ/h

**NOM-ANCE**

## PARTES PRINCIPALES DE LA PARRILLA / GAS STOVE BURNER MAIN PARTS

1. Parrilla Superior / Superior Grill
2. Quemador / Burner
3. Cubierta / Cover
4. Perillas / Knob
5. Copeta (mod. 144706) / Crest (mod. 144706)



Retire el empaque de cartón que protege su parrilla (adhesivos, películas plásticas que cubren sus partes, etc).

La instalación de su parrilla es muy sencilla, asegúrese que el lugar asignado para su parrilla esté libre de cualquier corriente de aire.

Mantenga la llave de paso cerrada cuando su parrilla no esté en operación durante un largo tiempo.

Remove the cardboard packaging that protects your grill (adhesives, plastic film covering parts, etc).

Installing your Gas Stove Burner is very simple, make sure that the place assigned for your grill is free of any drafts. Keep closed stopcock when your grill is not in operation for a long time.

### IMPORTANTE

Su parrilla está diseñada para funcionar a una presión de 2,74 kPa para GAS LP.

Los quemadores están diseñados para soportar grandes cantidades de calor, de tal manera que ofrece alta eficiencia térmica.

### IMPORTANT

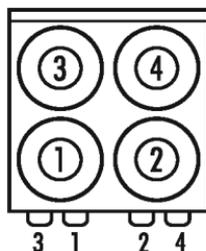
Your grill is designed to operate at a pressure of 2.74 kPa for LP GAS.

The burners are designed to withstand large amounts of heat, so that it provides high thermal efficiency.

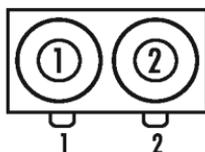


**¡NUNCA LA UTILICE COMO CALENTADOR DE AMBIENTE, PUEDE SER PELIGROSO!**  
NEVER USE IT AS CLIMATE HEATER, IT MAY BE DANGEROUS!

## QUEMADORES / BURNERS



mod. 144706



mod. 144705

Dependiendo del modelo de la parrilla que haya adquirido, los quemadores de su cubierta son como se muestra en las siguientes figuras.

According on the type of grill you have purchased, your burners are covered as shown in the following figures.

- 1.- Quemador izquierdo frontal = 4100 kJ/h
  - 2.- Quemador derecho frontal = 4100 kJ/h
  - 3.- Quemador izquierdo posterior = 4100 kJ/h
  - 4.- Quemador derecho posterior = 4100 kJ/h
- 1.- Front left burner = 4100 kJ/h
  - 2.- Front right burner = 4100 kJ/h
  - 3.- Back left burner = 4100 kJ/h
  - 4.- Back right burner = 4100 kJ/h

## INSTALACIÓN / INSTALLATION

- 1.- Cierra la llave de alimentación general del gas y no la abra hasta terminar la instalación.
- 2.- Instale la válvula de paso en un lugar visible y de fácil acceso, fuera de su parrilla, asegúrese de que todos conozcan dónde se localiza y cómo manejar esta llave.
- 3.- Conecte al tubo general de su parrilla una terminal campana de 9,5 mm (3/8") NPT DE O.
- 4.- Se recomienda hacer uno o dos rizas al tubo de cobre de aproximadamente 25 cm. con la finalidad de poder remover el aparato en caso de servicio o reacomodo.
- 5.- Verifique posibles fugas de gas en las conexiones utilizando agua jabonosa en todas ellas, en caso de que existan fugas, empezarán a formarse burbujas. La fuga se corrige apretando la conexión o bien, afloje la conexión, aplique sellador y vuelva a apretar.

- 1.- Close the gas main key and do not open until you finish the installation.
- 2.- Install the bypass valve in a visible and easily accessible outside of your grill, make sure everyone knows where it is located and how to handle this key.
- 3.- General Connect your grill tube terminal bell 9.5 mm (3/8") NPT O.
- 4.- It is recommended that one or two curls copper tube about 25 cm. with the purpose to remove the appliance if service or rearrangement.
- 5.- Check for gas leaks in the connections using soapy water in all of them, if there are leaks, bubbles begin to form. The leak is fixed by tightening the connection or loosen the connection, apply sealant and retighten.

## FUNCIONAMIENTO / OPERATION

Su parrilla cuenta con válvulas de seguridad de dos tipos de flama (alta y baja). Este mecanismo evita el incendio accidental.

Para obtener flama alta, gire la perilla desde la posición de apagado 90° hacia la izquierda. Esta flama se utiliza para un cocimiento rápido.

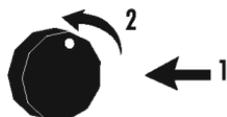
Para obtener flama baja, gire la perilla desde la posición de apagado 170° hacia la izquierda. Esta flama se utiliza para mantener los alimentos a fuego lento.

Your grill has two safety valves flome types (high and low). This mechanism prevents the accidental fire.

For high heat, turn the knob from the off position 90° left. This floure is used for quick cooking.

For low flame, turn the knob to the off position from 170° to the left.

This floure is used to keep food simmering.



Apagado (0°)



Flama Alta (90°)



Flama Baja (170°)

Su parrilla es de encendido directo, acerque un cerillo encendido al mismo tiempo presione y gire la perilla del quemador deseado en el sentido contrario de las manecillas del reloj.

Your stove burner is direct ignition, hold a lit match at the same time press and turn the desired knob counter-clockwise.

## CUIDADOS Y LIMPIEZA / CARE AND CLEANING

Es necesario que se mantenga siempre limpia y en óptimas condiciones su parrilla. Sólo utilice agua, jabón neutro o limpiadores especiales en las cubiertas o partes de acero inoxidable y un trapo húmedo, enjuagándolo frecuentemente con agua limpia para evitar residuos de jabón.

You need to be maintained and always clean your grill in top condition. Only use water, soap or special cleansers on the covers or stainless steel parts and a damp cloth, rinsing with clean water frequently to avoid soap residue.

### SI DETECTA OLOR A GAS / IF YOU SMELL GAS



ABRA LAS VENTANAS.

NO TOQUE INTERRUPTORES ELÉCTRICOS.

APAGUE TODAS LAS FLAMAS CERRANDO LA VÁLVULA GENERAL DE PASO.

LLAME INMEDIATAMENTE A LA CENTRAL DE FUGAS O A SU PROVEEDOR DE GAS.

OPEN WINDOW.

DO NOT TOUCH ELECTRICAL SWITCHES.

CLOSE THE GENERAL FLAME VALVE STEP.

IMMEDIATELY CALL YOUR GAS SUPPLIER.

EVITE RIESGOS, INSTALE SU ESTUFA DE ACUERDO A LAS INDICACIONES DE ESTE INSTRUCTIVO.

AVOID RISK, INSTALL YOUR GAS STOVE BURNER ACCORDING TO THIS USER MANUAL

Póliza de garantía. Este producto está garantizado por URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES, S.A. DE C.V., km 11,5 Carr. A El Castillo, 45680 El Salto, Jalisco. UHP900402Q29, Teléfono 01 33 3208-7900 contra defectos de fabricación y mano de obra con su reposición o reparación sin cargo por el período de 1 año. Para hacer efectiva esta garantía, deberá presentar el producto acompañado de su comprobante de compra en el lugar de adquisición del producto o en el domicilio de nuestra planta mismo que se menciona en el primer párrafo de esta garantía. En caso de que el producto requiera de partes o refacciones acuda a nuestros distribuidores autorizados. Los gastos que se deriven para el cumplimiento de esta garantía serán cubiertos por Urrea Herramientas Profesionales, S.A. de C.V. Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

a).- Cuando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales.

b).- Cuando el producto hubiera sido alterado de su composición original o reparado por personas no autorizadas por el fabricante o importador respectivo.

MANUFACTURADO PARA / MANUFACTURED TO: URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. km 11.5 Carretera a El Castillo, El Salto, Jalisco, México 45680, R.F.C. UHP900402Q29 Tel. 01 (33) 3208-7900 Made in Mexico / Hecho en México



## SELLO DEL DISTRIBUIDOR

Fecha de Compra: / /

Tel y Fax con 30 líneas:

En Guadalajara: 3208 7900

En el resto de la república SIN COSTO:

**01800 88URREA**

(01800 8887732)

ventas@urrea.net / atencionclientes@urrea.net

www.urrea.com



**GRUPO URREA**  
SOLUCIÓN TOTAL EN HERRAMIENTAS Y CERRAJERÍA